

ANNONCES LEGALES

Avis de Cession

PREMIERE PUBLICATION
Suivant conventions du 30
Avril 1913, M. Achille Dubaron
a vendu à M. Louis Dujardin...

CESSION

DEUXIEME PUBLICATION
Suivant acte sous signatures
privées, en date à Lille, du 20
Avril 1913, M. Alfred Dehou a
cédé à M. Charles-Camille Go-

AVOCAT

M. BONNEFOY, rue
n° 4, à Lille, Consultations sur
contributions, successions,
héritages et sur tous procès, con-

AVOCAT

M. BONNEFOY, rue
n° 4, à Lille, Consultations sur
contributions, successions,
héritages et sur tous procès, con-

IMMEUBLES à vendre

à la vente de M. Arthur MATHIAS,
Notaire, à Wavrin (Nord)

VILLE DE LILLE

RUE DE MARQUILLIES
A VENDRE
par adjudication publique

ATELIER

à usage de forge et de construc-
tion-mécanique avec le fonds et
terrain au dépendant d'exploit.

Fonds de Commerce

à l'entreprise de pièces de for-
ge, exploitée par la société

MOREAU-MARTIN et Co, et
maître.

Pour tous renseignements,
s'adresser à :
M. Paul FLEMAUX, Syndic-
liquidateur, 13, rue Solferino, à
Lille.

VILLE DE LILLE

Etude de M. Albert TAMBOISE,
Docteur en droit, Notaire à
Lille, 30, rue de Bourgogne.

MAISON

A VENDRE
Le JEUDI 9 MAI 1913, à 2 heu-
res, en la salle des adjudica-
tions des Notaires, 7, rue de
Publie, à Lille.

MAISON

A VENDRE
Le JEUDI 9 MAI 1913, à 2 heu-
res, en la salle des adjudica-
tions des Notaires, 7, rue de
Publie, à Lille.

AVOCAT

L'an 1913, le 3 MAI, à deux
heures précises.

A VENDRE

par adjudication publique et vo-
lontaire

VILLE DE LILLE

à usage de COMMERCE
comprisant : Divers corps de
bâtimens et grand terrain, avec
sortie sur le canal de la
Duchesse, d'une contenance de
717 mq environ.

PROPRIÉTÉ

à usage de COMMERCE et IN-
DUSTRIE, d'une contenance de
487 mq environ, comprenant :
1° MAISON à usage d'épicerie,
rue d'Artois, 86.

ATELIER

à usage de forge et de construc-
tion-mécanique avec le fonds et
terrain au dépendant d'exploit.

Fonds de Commerce

à l'entreprise de pièces de for-
ge, exploitée par la société

CESSIONS

Commerce et Entreprise
de Couverture et Plomberie
dans ville importante

A CEDER

pour cause de santé
S'adresser à M. Sarre, 1, rue
de la Comédie, Douai. no.3173

A CEDER

Centre de Lille
CAFÉ-RESTAURANT, LIBRE DE
BRASSERIE, 300 hectos de bi-
ère. Loyer moitié couvert. Nom-
breux garnis bien loués. Instal-
lation parfaite. Conditions
avantageuses.

IMMEUBLES A LOUER

A louer ou à vendre
Maison avec Magasin
Forces motrices
AUX PORTES DE LILLE

VENTES DIVERSES

Administration des Domaines
Bureau de Douai

VENTE

Matières provenant de la démolition
de 30 000 tuiles
Modèle 1874 et 1885

PROPRIÉTÉ

à usage de COMMERCE et IN-
DUSTRIE, d'une contenance de
487 mq environ, comprenant :

ATELIER

à usage de forge et de construc-
tion-mécanique avec le fonds et
terrain au dépendant d'exploit.

Fonds de Commerce

à l'entreprise de pièces de for-
ge, exploitée par la société

Les Magasins de la Semaine d'Exposition Spéciale à LILLE. OUVRETEURE le LUNDI 5 MAI. OCCASIONS REMARQUABLES. Les Magasins resteront ouverts toute journée.

OFFRES
ET
DEMANDES
d'Emplois

Filature de Coton
Directeur de Filature
de coton en Normandie désire
Directeur dans le Nord.

Maitre d'Etudes
est demandé à l'Ecole Pratique
de Fourmies (Nord). Sm.3114

ON DEMANDE
une Plieuse-Parfema-
de journaux. S'adresser aux
bureaux du journal, 17, rue de
Bethune, Lille.

Bons Ouvriers Terrassiers
sont demandés au canal du
Nord, pour travaux de plusieurs
années. S'adresser aux chefs de
chantier à Moislains (Somme),
près Peronne. Inutile d'écrire.
Prix 0 fr. 50 l'heure. no.3126

AVIS DIVERS
Jeux Automatiques
Roulettes, Martingale, Samol-
as, Spécialité de Clown, Jeux
de Paire, Souffles, Service, Com-
pte, S'MAGGIE, rue des Vets,
40, Sectin. 31m.3173

Dans tous les Cas
CONSULTEZ DU SUITE
M. GAUQUIÉ
(Sage - Femme de 1<sup>re</sup> classe
de la Faculté de Médecine de
Lille, 35, boulevard
Bijou-Dessat, à Lille.

Institut et Librairie
Comptable LEAUTEY
LILLE, 44, rue Grande-Chaussée
Téléph. 10.22
Directeur : G. DUBOISSON
Expert - Comptable

MACHINES à COUDRE
Si vous avez besoin d'une Ma-
chine à Coudre, sachez que la
Maison THONEL, mécaniciens,
32, rue des Saibois, Lille, peut
vous fournir une machine avec
des meilleurs matériaux, à des
prix incroyables de bon marché,
depuis 70 fr. Occasions au Sinc-
ère, Victor, Renaud, Sirtout,
Givier, Esnang, Réparations. no.3121

M<sup>me</sup> MARIE-LOUISE
CARTOMANCIENNE Diplômée,
recherches les plus difficiles,
proph. cœur, loi, mariage, ré-
conciliation, guér. tout mal,
bonne secret pour réussir. LIL-
LE, rue de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Bègue
Le Docteur CHERVIN, Fondateur de
l'Institut des Bègues de Paris, 81,
Avenue Victor-Hugo, recovers à LILLE,
Maison de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Commandez vos Imprimés
L'IMPRIMERIE
ADMINISTRATIVE & COMMERCIALE
PROGRÈS DU NORD
27, Rue de Bethune, LILLE

Timbres-Postes
Collectionneur de Londres
cherche à acheter pendant son
voyage en France pour 150.000
francs de timbres rares et col-
lections complètes. Intermedia-
ires recevront forte commission.
Offres détaillées seulement par
lettre sous pli cacheté, à Grand
hôtel de la Poste, Rouen. 3675

CAFE-RESTAURANT
(A la Villa de LENS)
126, Boulevard MAGENTA, 126
PARIS
Maison CARLIER

MACHINES à COUDRE
Si vous avez besoin d'une Ma-
chine à Coudre, sachez que la
Maison THONEL, mécaniciens,
32, rue des Saibois, Lille, peut
vous fournir une machine avec
des meilleurs matériaux, à des
prix incroyables de bon marché,
depuis 70 fr. Occasions au Sinc-
ère, Victor, Renaud, Sirtout,
Givier, Esnang, Réparations. no.3121

M<sup>me</sup> MARIE-LOUISE
CARTOMANCIENNE Diplômée,
recherches les plus difficiles,
proph. cœur, loi, mariage, ré-
conciliation, guér. tout mal,
bonne secret pour réussir. LIL-
LE, rue de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Bègue
Le Docteur CHERVIN, Fondateur de
l'Institut des Bègues de Paris, 81,
Avenue Victor-Hugo, recovers à LILLE,
Maison de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Commandez vos Imprimés
L'IMPRIMERIE
ADMINISTRATIVE & COMMERCIALE
PROGRÈS DU NORD
27, Rue de Bethune, LILLE

CAFE-RESTAURANT
(A la Villa de LENS)
126, Boulevard MAGENTA, 126
PARIS
Maison CARLIER

MACHINES à COUDRE
Si vous avez besoin d'une Ma-
chine à Coudre, sachez que la
Maison THONEL, mécaniciens,
32, rue des Saibois, Lille, peut
vous fournir une machine avec
des meilleurs matériaux, à des
prix incroyables de bon marché,
depuis 70 fr. Occasions au Sinc-
ère, Victor, Renaud, Sirtout,
Givier, Esnang, Réparations. no.3121

M<sup>me</sup> MARIE-LOUISE
CARTOMANCIENNE Diplômée,
recherches les plus difficiles,
proph. cœur, loi, mariage, ré-
conciliation, guér. tout mal,
bonne secret pour réussir. LIL-
LE, rue de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Bègue
Le Docteur CHERVIN, Fondateur de
l'Institut des Bègues de Paris, 81,
Avenue Victor-Hugo, recovers à LILLE,
Maison de l'Écarpe, le 20 MAI, et
suiv. les personnes peuvent mal.

Commandez vos Imprimés
L'IMPRIMERIE
ADMINISTRATIVE & COMMERCIALE
PROGRÈS DU NORD
27, Rue de Bethune, LILLE

CONTENTIEUX GÉNÉRAL
30, rue Faidherbe, LILLE - Tél. 11.95
M. CARON et B. de la CHAPELLE
Achat et Recouvrement
à forfait de TOUTES CRÉANCES
RÉFÉRENCES de PREMIER DROIT - 11<sup>e</sup> ANNÉE
no.3120

MESDAMES
pour Troubles périodiques
et déviation de l'ovaire,
Ménopauses,
et toutes les affections de la femme
qui vous empêchent de vivre sereinement
et de jouir de la vie.
no.3122

Compagnie Continentale de Gaz, 1, rue Thiers
E. BEREBECQUE et C<sup>o</sup>, 11, boulevard Montebello, LILLE
SOCIÉTÉ DU GAZ DE WAZEMMES
COQUES & CHARBONS
PRIX-COURANT
COKES (Toujours) . . . . . 1 f. 20 l'hect.
Numéro 1 . . . . . 1 f. 50 .
Numéro 0 . . . . . 1 f. 30 .
Grosblanc . . . . . 1 f. 00 .
Poussier de coké . . . . . 0 f. 65 .
N.B. - Les prix ci-dessus comprennent la mise en œuvre
LES VENTES SE FONT STRICTEMENT AU COMPTANT
Des fortes commissions sont faites aux Industriels.
S'adresser aux Commissions : 1, rue Thiers, pour la C<sup>o</sup> Continentale;
tel. no. 61, 81 Montebello, pour la Société du Gaz de Westemmes.
3113

Voulez-vous avoir
votre litage bien soigné et irréprochable, adressez-vous en toute
confiance à la Grande Blanchisserie Legay-Hugues, 27, rue
du Jardin-de-l'Arc, à La Madeleine. no.3126

Tailleur Moderne
HABILLE BIEN
Maison DEBAY
32, Rue Esquermoise, LILLE
no.3126

MESDAMES pour Douleurs,
irrégularité, suppression ou tout
RETARDES ÉPOQUES
adressez-vous de préférence à un pharmacien
qui vous indiquera un produit adéquat et effi-
cace. Écrivez au Docteur LAURENT, 86,
rue Neuve, Lille (Nord), qui vous enverra tous
renseignements. no.448

POUR UN BON BANDAGE
une CEINTURE VENTRIÈRE
FORTE

des Appareils orthopédiques
agissant VRAIMENT
C.-J. VIVIEZ, FABRICANT
60, Rue Bequermoise, 60
LILLE
TÉLÉPHONE 1941
Catalogue 300 gravures (12-18), envoyé franco
Ecrivez à C. J. Viviez, 60, rue Bequermoise, Lille
pour que vous enverra un exemplaire sans aucune
charge.

LE BON GENIE
4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, LILLE
Vend de tout à Crédit
à partir de UN franc par semaine ou QUATRE francs par mois
BICYCLETTES, VÊTEMENTS, MOBILIERS, MACHINES à COUDRE
CONDITIONS DE FAVOR AUX FONCTIONNAIRES
Expéditions, Emballages, Schématisons, Catalogue franco
Maison à CALAIS, DUNKERQUE et SAINT-QUENTIN
no.3111

Fertilisation du 1 mai
Les Deux Cousines
par M. Georges de BOISFORET
A cette vieille dame qui, à présent, d'une
voix trébuchante, presque anxieuse, deman-
dait :
- Je vais, mon mignon, si poser ne
question. Et si répondait fin petit me que-
reux, non grande joy, la plus grande joye,
à mon âge, ne femme attend de la vie. Dis-
moi, mon petit Marcel, la maman a-t-elle
appréhendé comment s'appellait ton papa ?
- Mon papa ?
- Oui...
- Tu sais son nom ?
- Il se redressa avec fierté.
- Ben sûr que je sais le nom de mon pa-
pe. Et il éponge :
- Pitié mère me parle de lui tous les
jours. Elle m'a dit qu'il est bien malheureux
et que je dois beaucoup l'aimer.
- La veuve est un profond malheureux,
mon chéri ?
- Pourqu'il ton papa est malheureux,
mon chéri ?
- Mais parce qu'il n'est pas avec ma ma-
man et avec moi.
- Quand il aura gagné beaucoup de l'ar-
gent, il reviendra, que m'a dit encore d'être
mère, et il ne nous quittera pas.
- Une femme mouille les cils de madame
Maury.

Non. Elle avait un devoir à remplir.
A ce devoir elle ne se soustrairait pas.
Et puis elle l'aimait déjà l'adorable jeune
femme, comme et réellement elle fut sa fi-
lle. Elle aimait... ah ! combien les mots man-
quant de force pour exprimer exactement
ce qu'elle ressentait... elle aimait à la folie
le blond chérubin dont elle était le grand-
père.
Et qui apporterait dans sa vieillesse at-
tristée par tant de catastrophes, la charme
de son innocence, la douceur de son sourire
et de ses baisers.
Pour lui et par lui elle se reprendrait à
chérir l'existence.
A espérer peut-être...
Elle avait enveloppé d'une étreinte plus
étroite, plus passionnée le petit Marcel...
- Oh ! murmura-t-elle, toi aussi, n'est-ce
pas, tu m'embrasses... tu m'embrasses beau-
coup, me faire oublier combien j'ai souffert.
- Il le fit sans comprendre.
- Elle l'embrassa de bon cœur.
- Elle ne lui donna aucune explication.
- Simplement elle dit :
- Viens, mon adoré, nous allons retrou-
ver la maman.
- Dans la cuisine, à la fille de ferme qui
hésitante n'osait, avait enfin pris le par-
ti de poser les couteils sur la table et qu'in-
trigué de plus en plus la conduite singu-
lière de la vieille femme, elle avait demandé :
- Vous retournez directement à la Cha-
teignerie, Marianne ?
- Oui, madame.
- En ce cas, je vous accompagne. Déjà,
chère, vous le savez, impatiente, ou-
verrez-elle l'interroge encore :

- Madame Simone n'est pas sortie ce ma-
tin ?
- Non.
- Tant mieux, car j'ai besoin de la voir,
de lui parler, sans retard.
- Et jusqu'à la terre, elle n'avait plus souf-
féré.
- La jeune mère était dans sa chambre, oc-
cupée à achever sa toilette, lorsqu'elle avait
entendu Marianne qui, en bas de l'escalier,
de sa grosse voix criait :
- Madame Simone, c'est une dame... la
dame du Montoir qui veut s'entretenir avec
vous.
- Et à peine la jeune femme avait-elle en
le temps de se dévêtir de cette vieille, de se
dire à elle-même : quelle est cette dame et
que désire-t-elle ? oui, à peine avait-elle eu
le temps de se dévêtir de ce dire cela, que
déjà, dans l'encadrement de la porte grande
ouverte, madame Maury possédait devant
elle le petit Marcel apparaissant.
- Madame Maury, en laquelle tout de suite
elle reconnut son interlocuteur de la veille.
- Et qui, en proie à une agitation extrême,
les mains tremblantes, les yeux obscurcis
par les larmes, par les larmes de joie cette
fois, s'avançait en prononçant :
- Quand je vous aurai fait connaître le
motif qui m'a conduit ici, vous compren-
drez, vous me pardonnerez une démarche
qui, en ce moment, est pour vous inexplic-
able. Peut-être aurai-je dû vous faire préve-
nir par Marianne. Mais il m'était impos-
sible d'attendre. Hier, je vous ai quittés après
l'échange de quelques phrases banales. Et
pourtant des questions me brûlaient les
lèvres, des questions que je n'ai pas osé
vous poser. C'est que, ayant fait allusion au père
du petit Marcel, j'ai vu que ce sujet de con-
versation vous était pénible. A regret, je me

suis éloignée de vous. Ce matin, en interro-
geant Marianne, j'ai eu, dans des détails es-
sentiels, votre histoire et votre, béni ! Pou
après, Marcel, le doux chéri, m'a révélé le
nom ou plutôt le prénom de son père. Ah !
j'ai pas eu ce mouvement de recul, de con-
science. Je me suis peu à peu insensée. Si
j'ai voulu découvrir le secret de votre vie,
c'est que j'avais pour cela un intérêt puis-
sant.
- Madame !
- Par grâce, laissez-moi achever. Vous
verrez alors que j'avais le droit d'agir com-
me je l'ai fait. Je vous ai appris que Marcel
n'avait révélé le prénom de son père... son
prénom simplement, car son nom, j'en ai la
certitude, il l'ignora.
- Eh bien, moi, ce nom, je veux vous le
dire.
- Elle fit une pause.
- Le père de Marcel, n'est-ce pas, s'ap-
pelle Frédéric Maury ?
- Simone poussa un cri.
- Elle avait fait, da nouveau, un pas en ar-
rière.
- Et posant sur la vieille femme un regard
effaré.
- Comment avez-vous cela ? Qui donc
êtes-vous ?
- Qui je suis ?
- La veuve de l'agent de change s'était ap-
prochée encore. Elle était tout près de Si-
mone, quelle contemplait avec, dans les
yeux, une expression de bonté, de tendresse
infinie.
- Elle chacha :
- Je suis le mère de Frédéric, c'est-à-
dire la votre, mon enfant. Et je bénie le ciel,
qui, au déclin de mon existence, me donne
un petit-fils, une fille.
- Une fille à laquelle je viens déclarer et à
moi-même comme je vous aime.

Elle presque sur un ton de prière elle
ajouta :
- Si vous le voulez bien, Simone.
- Elle tendait les bras vers la jeune femme.
- Cette dernière y laissa tomber dédai-
gnée, l'âme inondée de bonheur, de recon-
naissance.
- Elle voulait parler.
- Mais dans sa gorge contractée, où cro-
quaient des sanglots, deux mots seulement
parurent se livrer passage :
- Ma mère...
VIII
A l'hôtel Sartolles, les jours se succé-
daient sans amener de changement notable.
- Pour le paralytique, c'était toujours le
même existence misérable, passée toute
dans un fauteuil qu'il ne quittait que pour
la tombe.
- Pour la tombe où il importerait le secret
de l'abominable, de la monstrueuse action
qu'il avait commise.
- Et aussi le secret de ses remords...
- Pour la tombe où l'ensevelir sans
qu'il eût pu, avant de rendre le dernier sou-
pir, dire à Raguine, à Marcelle :
- Je me suis repenti, j'ai expié, pardon-
nez-moi.
- Ah ! être condamné à mourir ainsi, n'é-
tait-ce pas épouvantable ?
- Rien ne pouvait égaler l'horreur d'un pé-
ché châtié !
- Pour Marcelle, hélas ! c'était une existen-
ce non moins misérable, non moins doulou-
reuse.
- La suite.